

En la Isla al mes... 2'00 pts.  
Resto España al mes 2'50 »  
Extranjero al año... 60'00 »  
Número suelto... 10 céntos.  
Número atrasado... 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Redacción y Administración:  
Plaza del Príncipe 17, y Ram-  
pa de la Abundancia 16  
Teléfonos núms. 20 y 84

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

— No se devuelven los originales —

Año LIII.

Mahón, sábado 25 de Abril de 1925

Núm. 15.600

## DEBERES DE AFECTO Y PATRIOTISMO

### Ante la próxima llegada del Batallón expedicionario

Hemos tenido ocasión de departir con un querido amigo, entusiasta de esta tierra y admirador del Batallón expedicionario Mahón 63, que ha sabido escribir en su historial, páginas brillantes al pelear por el honor y la gloria de nuestra España, y nuestro amigo al elogiar inmerecidamente nuestra modesta labor, que se limita a recoger los anhelos de la opinión menorquina, que desea prodigar a sus bravos hijos y a los que con ellos han compartido las penalidades de la campaña, un recibimiento entusiasta y altamente cariñoso, al aplaudir nuestro programa bosquejado en estas mismas columnas, nos ha sugerido algunas modificaciones que creemos a nuestra vez conveniente exponer al público, a la consideración de nuestros lectores, al buen criterio de los llamados a unar esfuerzos en preparación del homenaje que Menorca ha de rendir a los bravos expedicionarios de su Batallón.

El programa aceptando las modificaciones que nos ha sugerido nuestro amigo no sufre gran variación. La llegada del buque «Reina Victoria» a cuyo bordo regresarán a este puerto en viaje directo los soldados de Menorca y sus compañeros, puede señalarse para el sábado próximo, día 2 de Mayo, y seguramente no estará amarrado el buque antes de las nueve de la mañana, con el fin de que todos los menorquines puedan trasladarse de sus residencias a esta ciudad, para sumarse a la grandiosa manifestación de simpatía y afecto para el soldado que retorna.

Después de la llegada del buque y antes de formar la fuerza expedicionaria para su entrada en la ciudad, puede asegurarse que se les concederá a los que llegan media hora, para que puedan dar expansión a sus más caros sentimientos al abrazar y recibir el abrazo de sus padres, deudos y amigos.

El que los soldados se dirijan a la ermita de Gracia donde se venera la Patrona de la ciudad ofrece cierta dificultad, según nuestro amigo, por lo apartada que se halla dicha ermita y para evitar la caminata a los soldados que llegarán cansados después de dos días lar-

gós de viaje, podría solicitarse de nuestro amadísimo Prelado, la autorización necesaria para que la Virgen de Gracia fuera trasladada procesionalmente a la Parroquia de Santa María, a cuyo templo acudirían los expedicionarios, cantándose un solemne Te Deum en acción de gracias por su llegada.

Muy acertadas las indicaciones de nuestro amigo las acogemos con gusto y no dudamos que solo facilidades se han de hallar para que nuestros soldados puedan rendir su tributo de amor y gratitud a los pies de la Virgen de Gracia, Patrona de nuestra ciudad, que en rara ocasión y ya en remotos tiempos ha sido sacada de la ermita en que se venera y transportada a la población.

Los expedicionarios después de la ceremonia religiosa, podrían dirigirse a la plaza de la Explanada u a otro lugar que se creyera más indicado, para que les fuera servido un suntuoso desayuno, obsequio de Menorca toda, que no dudamos sabría contribuir con la hidalguía que le caracteriza, a este modesto homenaje a los que llegan. El Cuerpo de Infantería obsequiará a los soldados que regresan de África con una comida extraordinaria y esta es la razón por la cual en lugar de darles una comida como obsequio del pueblo, proponemos se les sirva un desayuno, durante el cual podrían fraternizar pueblo y soldados y celebrarse la fiesta que en nuestro artículo anterior detallábamos.

El sentir general, nos lo demuestran innúmeras felicitaciones que hemos recibido por haber iniciado esta campaña, es propicio a nuestro proyecto de homenaje a los soldados del expedicionario del Mahón 63 y seguros estamos de que la opinión menorquina sólo espera que haya quien recoja este anhelo y sepa encauzarlo para cumplir sus deberes de afecto y patriotismo, rindiendo un entusiasta y cariñosísimo recibimiento a los bravos que el próximo sábado pisarán nuevamente esta tierra, después de haber cumplido sus deberes para con la madre Patria en el inhóspito suelo africano.

FRANZ.

Mahón abril 1925.

la enorme suma que significaba por daños causados por sus ejércitos en los territorios invadidos. Parecía, por consiguiente, natural que Francia se repusiera rápidamente de sus pérdidas materiales para aparecer más fuerte que nunca en el orden económico y en el industrial. Y a la vista está que no ha sido así. Los hechos, no solo desmienten todos los optimismos que pudieran concebir los franceses en el momento de la firma del tratado de Versalles, sino que en este momento Alemania, la nación vencida, la humillada, se nos presenta con su moneda saneada, con la industria más floreciente que nunca, en una palabra, fuerte y amenazadora, en no muy lejano porvenir. ¿A qué es debido, al parecer, esta enorme contradicción?

Pues, precisamente por la desproporción enorme en que se encontró Francia, entre el consumo de toda clase de materiales para sostener la guerra, y su producción industrial. Como era una cuestión de vida o muerte, como no había opción, ni se podía regatear, Francia tuvo que adquirir lo que necesitaba al único país que tenía medios industriales para satisfacer las enormes necesidades de los franceses, a los Estados Unidos, que aprovechándose naturalmente de la ocasión, hizo pagar los productos a precios dobles y triples de los corrientes; como no había bastante dinero con que pagar las sumas fantásticas, agotado el renglón de la venta de valores industriales que tenía Francia en cartera, tuvo que recurrir al préstamo, a levantar empréstitos en los Estados Unidos y en Inglaterra para pagar con ellos las cosas compradas a las industrias de dichos países. Así, se creó esa enorme deuda exterior que pesa como losa de plomo sobre la producción francesa. Además, la invasión de las regiones del Norte había destruido sus más hermosas fábricas.

Alemania, en cambio, que había preparado la guerra con la calma necesaria y tenía en depósito fantásticos stocks de material, y una

industria, la más poderosa de Europa, organizada en forma que podía llenar todas las necesidades de los ejércitos alemanes y aun ayudar a sus aliados, no tuvo que recurrir al extranjero. Fue vencida militarmente; su población, con el bloqueo, había sufrido los horrores del hambre; pero llegaba la paz sin deuda exterior, conservando intacto sus elementos de producción industrial. Se le impuso en Versalles la obligación de pagar sumas enormes a costa de las reparaciones; pero, ¿de dónde había de salir el dinero para ello? Todo el oro del mundo no llegaba ni a una décima parte de la valoración de los aliados. Alemania no podía pagar con dinero. Los acreedores no podían cobrar más que con territorios o con productos. Francia no podía resarcirse con extensiones territoriales (salvo la Alsacia que había sido francesa), por muchas razones, pero una sola bastaba para impedirlo, y es que no lo consentían los aliados. Tenía que cobrar con productos manufacturados que es lo único que Alemania podía ofrecer: su trabajo. Pero Francia, al aceptar manufacturas para su consumo limitaba la producción de su propia industria nacional; creaba una crisis artificial. No podía aceptar un procedimiento que la empobrecía. Entonces, era necesario que Alemania pudiera exportar y ofrecer a Francia las divisas extranjeras que había obtenido con la venta de sus manufacturas; pero estas divisas no servían para otra cosa que para adquirir productos de los países de donde procedían, o que fueran aceptadas por los acreedores en pago de los empréstitos y de sus intereses. Pero, además, la exportación de productos alemanes en los mercados de las naciones agrícolas determina una concurrencia peligrosa para los vencedores, y sobre todo supone una industria alemana cada vez más floreciente, más poderosa, lo cual implica a su vez la formación de una nación más fuerte, y por tanto un evidente peligro para Francia, que en menos

de cincuenta años ha visto por dos veces invadidos sus territorios por los ejércitos alemanes.

Por esta razón, Francia pide el pacto de seguridad y el arreglo de sus deudas con los aliados, porque no ve la posibilidad de cobrar en la medida necesaria el valor de las reparaciones, que sólo será posible, y aun en parte, con el desarrollo de las industrias alemanas, y sabe muy bien que cuanto más fuertes sean, más peligro correrá su frontera del Este.

En el fondo de todos los conflictos que provocó la guerra y las crisis de la post guerra, palpitan cuestiones económicas, problemas de producción y de consumo. Por esta razón, las combinaciones de los diplomáticos, las conferencias de los embajadores, las reuniones de la Sociedad de las Naciones, con

sus buenos propósitos, fracasan, porque todos los arbitrios no pueden nada contra la realidad, y la realidad es que Francia tuvo que hacer, para su defensa, un esfuerzo superior a los medios de que podía disponer, y se ha empobrecido. Y el procedimiento que impuso en Versalles para resarcirse, es totalmente equivocado, porque supone una mayor actividad industrial, un incremento de fuerza a Alemania, su natural enemiga.

Las fuerzas naturales que el hombre domina aplicadas a la producción industrial, son la más importante fuente de riqueza, la base del bienestar, del progreso moral y material de los pueblos modernos y su mejor arma de defensa. Esta es la conclusión definitiva.

J. AGUILERA VALENTI.

## INSTANTANEAS

### Confirmación.

La ha tenido la grata noticia del pronto retorno a estas tierras de los bravos del Mahón 63 que en breve podrán recibir el abrazo de deudos y amigos.

Somos los humanos dados a la duda siempre que del bien se trata y por una extraña predisposición creemos como artículo de fé a la primera indicación cuanto de males nos habla.

La noticia de la repatriación fue acogida con júbilo, pero no faltaron desesperanzados ni incrédulos para quienes el anuncio de embarque para el día 29 de los corrientes habrá sido luz que disipe todo temor.

Confirmada la noticia del próximo retorno del Batallón expedicionario y ante el sentir general propicio a un entusiasmo recibimiento a los bravos que en tierras africanas lucharon por la Patria, pregunto:

¿Se hará algo para recibir dignamente a los que llegan?

Dentro ocho días tendremos la

satisfacción y el júbilo de abrazarlos y de veras lamentaría que tuviéramos que sonrojarnos por no haber sabido tributar a nuestro Batallón el recibimiento que merece.

### Encantados.

El capital ha dado una nueva muestra de confianza al Municipio de la ciudad acudiendo solicito a la llamada, cubriendo y aún rebasando la cifra del empréstito municipal para construcción del nuevo mercado de pescado.

Ma alegría que así suceda.

Y conmigo se alegrarán sin duda los humildes vendedores que cada día que llegan al mercado dirigen una mirada interrogadora a la desvencijada techumbre como preguntando:

¿Se derrumbará hoy?

### Mal tiempo.

Los vientos del Norte han azotado la isla.

Nuestros labriegos que viven con

## El caso de Francia y Alemania

Si alguien pudiera poner en duda que los problemas económicos y sociales, fundamentalmente los de consumo y producción, determinan el grado de decadencia y de prosperidad de las naciones, y en definitiva la dirección de la política interior y exterior de los pueblos civilizados, el ejemplo que nos ofrece en estos momentos Francia y Alemania, sería definitivo.

Francia, como decía nuestro malogrado amigo el gran periodista don Miguel Oliver, es la mejor finca de Europa. Su suelo, llano y fértil, sabiamente dividido en parcela, ni muy grandes ni demasiado pequeñas, puestas a cultivo por unos agricultores inteligentes y laboriosos, dan el mayor rendimiento unitario en la producción agrícola del mundo. Sobre esta enorme riqueza agria se desenvuelve la industria francesa en forma que puede subvenir a todas o casi todas las necesidades de su pueblo, quedando aún importante sobrante para la exportación a las posi-

ciones y protectorado francés que constituyen el mayor imperio colonial, después del de Inglaterra, y para el extranjero. Al ahorro francés acudían todas las naciones y las empresas industriales de mayor vuelo, para levantar sus empréstitos. París, ciudad que impone la moda, con sus grandes atractivos, Niza y otros centros de atracción de forasteros, representan para Francia ingresos que se han calculado traspasan el millar de francos. Francia, podría, por tanto, considerarse como una de las naciones más ricas del mundo, y si bien es verdad que tuvo que sufrir la guerra europea, también lo es que salió vencedora, y que, junto con sus aliados, pudo imponer las condiciones de la paz a sus enemigos, que tuvieron que aceptarla sin discusión. Condiciones aparentemente muy duras, porque además de la pérdida de importantes territorios y de la ocupación temporal de la orilla izquierda del Rin, se obliga a Alemania a pagar

### 708 LA ESPOSA ABANDONADA

insistió Cardona. — probaré que vive el niño! Es, y sino que lo diga él mismo, el actual ministro de Gracia y Justicia.

— ¡El reo es el que mente y será yo, declarando la verdad, quien se lo pruebe si el tribunal me faculta para ello! — gritó de pronto una voz en el centro de la sala.

Difícil fuera describir la sensación por este repentino incidente originada.

Todos, incluso los jueces, se volvieron hacia el punto de donde la voz acababa de sonar.

Un espectador, en pie, nervioso y agobiado por las apretaduras, puñaba entre la apifada concurrencia por abrirse paso hacia la tarima.

— ¿Quién es el que acaba de hablar? — preguntó con impaciencia el viejo magistrado.

— Yo, señor presidente, yo, y deseo declarar lo que me atañe en esta causa.

— Suba al estrado, pues, el nuevo declarante.

Operóse en la sala un movimiento al oleaje parecido y el extraño expectador, hallando el paso franco, dirigióse, no sin dificultad, hacia el punto en que instalado se hallaba el tribunal.

### BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 705

— Sí, señor.

— ¿De qué y de dónde les conoce?

— De lo que ya en otras ocasiones tengo declarado.

— ¿Se ratifica en sus declaraciones anteriores?

— Sin quitar ni poner tilde.

— ¿Quiere tomarse la molestia de repetir las?

Rebolledo, con tranquila y triste voz, a grandes rasgos y deteniéndose únicamente en algunos pormenores importantes, hizo una sucinta narración de cuanto nosotros ya sabemos.

Su relato fué escuchado con vivísimo interés por todos los circunstantes, sobre todo, al referir su encuentro y conversación de veinte años antes con el conde en el Casino de Madrid, las palabras cambiadas por el mismo con Cardona y sus difuntos camaradas al salir de la taberna en la calle de Eguluz, el asalto de la buhardilla, la lucha en los tejados, la espantosa noche toledana del testigo, acompañada de la fúgida boda de María y su lucha, reciente todavía, con Limones para librarse de la muerte en su propio domicilio, produjeron en el auditorio una profunda y penosa sensación.

Todas las miradas pasaron del testigo al banquillo de los acusados y de éste a la mesa del tribunal sobre la que, como otros tantos cuerpos del delito, veíanse amontonados el oro, los billetes y valores sustraídos por Cardona a la caja de Peñalta, y el puñal y la navaja del Pitorro y de Limones, con las cuales intentarían éstos asesinar a Rebolledo y a su hijastro.



la vista puesta siempre en el Cielo, auguraban ya la tormenta, que signos para nosotros incomprensidos pero para ellos infalibles presagaban.

Ya verá, decían, como el cambio de Luna nos traerá tormentas que matará en flor el fruto de los árboles.

Así ha sido, que solo daños causa siempre el viento.

De la península. Pocas noticias. Los Reyes han sido agasajadísimos en Jerez a cuya bella ciudad andaluza acudieron con motivo de la coronación de la Virgen, Patrona del pueblo.

De Atrixia. Telegramas de Tetuán han comunicado el accidente automovi-

lista del que salió con daño el bravo general barón de Casa Davalillos, el digno caudillo que tanto sufrió en las mazmorras de Aixdir. Por su curación pronta hacemos votos fervientes y sinceros.

Mahón 25 de abril de 1925.

NUESTRA NOVELA PUBLICACIÓN SEMANAL

Se ha puesto a la venta el número 15,

LA HIJA DEL TREN

Por José Bruno.

PRECIO: 0'25 Ptas.

Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

SECCION RELIGIOSA

CULTOS

Parroquia de Santa María

Domingo segundo después de Pascua.—Misas a las horas de costumbre. A las diez la mayor con homilía por el señor Económico. A las doce, la última. A las dos y media enseñanza de Doctrina Cristiana. A las tres y media Vísperas, Completas, santo Rosario y explicación doctrinal para adultos por el señor Económico.

Miércoles, día 29.—A las nueve y media Misa solemne que la Junta de señoras Obreras de San José dedica al Santo Patriarca en el día de su solemnidad con ocasión del cincuentenario de su institución. Predicará el Rdo. señor don Mateo Nebot, Pbro., Capellán del Ejército; terminada la Misa se cantará solemne Te Deum.

En la iglesia de San José, hoy sábado, día 25, al anochecer solemnes Completas en preparación a la fiesta del Buen Pastor. Mañana, día 26, a las ocho y media Misa cantada; por la tarde a las cinco, empezará el Octavario, predicando el Rdo. señor don Miguel Pons Seguí, Vicario de San Francisco. Seguirá el octavario en los días sucesivos de la semana, sin sermón.

Todos los sábados, a las tres y media de la tarde, en la Ermita de Nuestra Señora de Gracia (Cementerio) se rezará el Santo Rosario en sufragio de los difuntos cuyos cadáveres fueron enterrados en este Cementerio.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana dominica 2.ª después de Pascua de Resurrección.—Misas rezadas a las cinco y media, siete y media y nueve. En la de siete y media recibirán por primera vez a Jesús Sacramentado cuantos niños y niñas han sido últimamente preparados. Durante la Misa se pulsará el órgano y se cantarán varios motetes, además de la plática por el celebrante señor Párroco, se leerá la preparación y acción de gracias. La última Misa será a las diez.

Por la tarde a las tres y media rezo del Rosario, plática por el señor Párroco a los niños de primera Comunión, renovación de las promesas del bautismo, acto de Consagración a los Sagrados Corazones de Jesús y de María, y repartición de premios y recordatorios.

Lunes, Misas rezadas a las seis y media, siete y media y ocho y media. A las mismas horas los demás días de la semana. Al anochecer rezo del Rosario.

Viernes 1.º de Mayo.—A las siete y media Misa de Comunión en la Capilla del Santísimo, para los devotos del Sagrado Corazón de Jesús. Al anochecer se dará principio al Mes de María.

Sábado, a las siete y media Misa rezada con exposición del Santísi-

mo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen. Por la noche, después de los cultos del Mes de las Flores, Salve cantada a la Reina del Carmelo.

Parroquia de San Francisco

Domingo del Buen Pastor.—A las cinco y media y a las siete y media Misas rezadas; a las ocho se organizará la procesión para llevar con toda solemnidad la Sagrada Comunión a los enfermos e impedidos del distrito parroquial. De regreso a la iglesia se dirá una Misa rezada y a las diez y media la de la tropa. A las tres y media Vísperas y santo Rosario.

Lunes, a las ocho, Misa en la Cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes, a las siete y media Misa y ejercicio de los Trece Martes y a las nueve otra Misa rezada.

Viernes 1.º de Mayo.—Se dará principio a la devoción del mes de María, cuyo ejercicio se practicará durante la Misa primera.

SANTORAL

Santo de hoy.—San Marcos evangelista.

Santo de mañana.—Nuestra Señora la Divina Pastora y Santos Cleto obispo y Marcelino.



Toda convalecencia es molesta y penosa cuando el cuerpo, exhausto por la enfermedad, no obedece al espíritu ansioso de movimiento y libertad.

Sin embargo es bien sencillo acelerar la convalecencia y esto solo se consigue con el uso de los

HIPOFOSFITOS SALUD

Tonifica el sistema nervioso, estimula el apetito, nutre la sangre de glóbulos rojos y reconstituye todo el sistema, devolviendo en poquísimos tiempo la alegría y la salud.

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.

MADRES

¿SABÉIS QUE LA SALUD DE MUCHOS MILES DE NIÑOS ES DEBILITADA CONSIDERABLEMENTE, SI NO LLEGA A PERDERSE, POR HABER SIDO CRIADOS CON LECHE QUE EN ALGUNOS CASOS PROVENÍA DE VACAS TUBERCULOSAS?

No corráis ese riesgo con vuestros hijos y criados con



El mejor alimento para criar niños, que está garantizado libre de los gérmenes de la tuberculosis

Preguntad a los muchos miles de madres que criaron y crían sus hijos con GLAXO

Pídase en farmacias, droguerías y ultramarinos

AGENTES EXCLUSIVOS:

SEBASTIÁN TAULER y C.ª (S. A.)

Avenida Pi y Margall, 12. — Madrid

STADIUM MAHONÉS

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL

para el próximo domingo día 26, a las 3 1/2 tarde

C. S. España contra Iberia B. P.

RESERVAS

PRECIOS. — Entrada general, 0'60. — Entrada de socio, 0'40. — Media entrada, 0'40. — Niños, 0'15. — Señoras, entrada gratis.

LA ESPOSA ABANDONADA

Apenas hubo terminado el caballero su conmovedora relación, el presidente, ordenándole acercarse más a la mesa y señalándole las referidas armas, preguntó:

—¿Conoce el testigo este puñal y esta navaja?

—La navaja, sobre todo.

—¿Qué noticias tiene de ella?

—Es la misma con que intentó asesinarme uno de los acusados.

—¿Dónde?

—En mi domicilio y en mi propia alcoba, momentos antes de acostarme.

—¿Cómo, pues, no logró el asesino su criminal propósito?

—Tuve la suerte de sorprenderle a tiempo y desarmarle.

—Está bien; ¿reconoce el testigo a dicho delincuente entre los que se hallan en el banquillo?

Volvióse Julián hacia el indicado punto y respondió, señalando a Limones:

—Sí, señor presidente, es el mismo que lleva todavía vendada la cabeza a causa de la herida que con un bastón de hierro, en legítima defensa, le inferí.

Estas últimas palabras del caballero, natural y sencillamente pronunciadas, suscitaban hacia él en toda la sala un movimiento de admiración y simpatía.

—¿Reconoce, —prosiguió el presidente, — a algún otro entre los acusados?

—Sí, señor, al que se sienta al lado del antes aludido y que lleva un brazo en cabestrillo; es el

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

mismo que, con el puñal que acompaña a la navaja, intentó asesinar al hijo mío.

—¿Se halla el testigo bien seguro de cuanto viene declarando?

—Segurísimo, señor presidente; si fuese necesario un nuevo juramento.

—¿A qué otros acusados reconoce?

—A mi antiguo y desleal amigo el conde de Peñalta, a Ambrosio Pérez Canelón, su ayuda de cámara y su cómplice; a Loreto, mujer de éste, antes su manceba y falsa amiga de María, y, finalmente, al otro delincuente llamado Cardona, jefe de una cuadrilla de malhechores y principal autor del asalto de la buhardilla y derrumbamiento del tierno hijo de María en la calle de Eguiluz.

Cada palabra de Julián equivaliendo a un botonazo de fuego para los acusados, éstos se agitaron convulsivamente en el banquillo.

—Basta, —dijo el presidente, — puede el testigo retirarse.

Iba Rebolledo a obedecer cuando Cardona, no pudiendo contener su rabia, se puso en pie de un salto, gritando como un energúmeno:

—¡Miente el testigo, no hubo en la calle de Eguiluz tal niño derrumbado!

Julián, sin dignarse contestarle, midió al malhechor de pies a cabeza con la vista y le volvió la espalda.

—¡Orden, repórtese el acusado! —mandó el presidente, agitando la campanilla.

—¡Repito que miente, y en prueba de ello, —

AMERICAN BAR. El sitio más céntrico de Mahón. Calle Nueva 43, y Wilson, 1. VINOS, ANISADOS Y LICORES DE TODAS MARCAS. APERITIVOS, BOCADILLOS Y FIAMBRES. COCKTAIL APERITIVO (Especialidad de la casa). Sandwichs, Ponches y Chocolates. SE SIRVE A DOMICILIO.

EN EL ATENEO

Conferencia sobre la teoría de la Relatividad

Durante los últimos cinco años la teoría de la Relatividad ha sido expuesta y comentada en todas las sociedades culturales del mundo. Nuestro Ateneo no le había concedido todavía la atención que se merece, pero con la conferencia que dió anoche don José Hernández Camps queda cumplidamente llenado el vacío. Las doctrinas de Einstein han llamado poderosamente la atención de toda clase de personas ilustradas que desean conocer cuando menos sus fundamentos filosóficos: son tan desusados los nuevos conceptos y tan difícil la trama con que se enlazan, que a pesar de ser muy numerosas y variadas las exposiciones que de ellos se han hecho, en cada una se descubre una faceta nueva.

El señor Hernández Camps examinó en su conferencia las bases en que se apoya la relatividad restringida. Empezó diciendo que el nervio de esta teoría está en la alteración profunda de la idea tradicional de tiempo: el tiempo para los antiguos era una realidad absoluta, para el relativista una magnitud que cada cual mide según su sistema en movimiento. Recuerda que los griegos habían tenido ya, sin embargo, sus dudas sobre la noción de movimiento y comenta a este propósito el famoso argumento Aquiles de Zenón de Clea. Con ejemplos muy claros plantea el problema general del movimiento relativo: si se tienen en cuenta solamente los dos cuerpos que se mueven es completamente indiferente tomar uno u otro por cuerpo en reposo: todos los fenómenos son completamente simétricos: el principio de la relatividad se aplica; si en cambio se tiene en cuenta el medio en que los cuerpos se mueven, la simetría desaparece y el principio de la relatividad no puede aplicarse: es lo que sucede para el sonido entre cuerpos sumergidos en el aire. ¿En el vacío debe

aplicarse el principio de relatividad? Si existe un medio, el éter, no puede aplicarse; sin embargo el experimento de Michelson demuestra la simetría de los fenómenos luminosos; debe, pues, aplicarse el principio de relatividad. ¿Cómo conseguirlo? Podría volverse al sistema emisor, pero presenta demasiada dificultad. Lorentz introdujo una solución atrevida: buscó matemáticamente qué alteraciones era preciso introducir en las fórmulas de la física del éter, para salvar el principio de la relatividad; se encontró con una corrección dependiente de la velocidad de la luz y de la del sistema de referencia a introducir en todas las medidas de espacio y tiempo; para Lorentz se trataba de un artificio de cálculo; Einstein ha hecho más: ha dado a estas correcciones un sentido físico. Las consecuencias de orden fisiológico y metafísico son trascendentales, pero el principio en que se apoyan tienen un punto flaco: da demasiada importancia a la luz, como si no existiese otra cosa. Einstein no conoce sino un mundo visual y siendo así ¿son filosóficamente ciertas las consecuencias ciertamente lógicas de la física de Einstein?

Terminada su conferencia recibió el señor Hernández Camps las felicitaciones del selecto grupo de aficionados que le había escuchado, por la excelente preparación que ha demostrado y la seguridad con que trata cuestiones tan complicadas y sabe hacerlas amenas y comprensibles. De desear fuera que en vez de una conferencia hubiese sido un cursillo, pues la amplitud de la materia bien le requiere. No dudamos que si no este curso el siguiente podremos oír de labios del señor Hernández Camps una disertación tan instructiva como la de ayer sobre la relatividad generalizada.

CRÓNICA

El regreso del Batallón expedicionario Mahón 63.

Se anuncia su salida de Ceuta.

En nuestra edición de ayer adelantábamos la noticia que amablemente nos fué facilitada en la Oficina del Regimiento Mahón número 63 según la cual nuestros bravos soldados saldrán de Ceuta el día 29 de los corrientes a bordo del vapor «Reina Victoria» efectuando el viaje directo a este puerto.

El Comandante don Federico Moysi, jefe de la unidad expedicionaria, comunica la noticia de haber recibido orden de embarque para el día 29 del mes en curso al Coronel jefe del Regimiento don Eduardo Pérez Ortiz.

De embarcar nuestro Batallón en Ceuta el miércoles próximo día 29 a las nueve de la noche, conforme está anunciado y realizando directo el viaje a bordo del «Reina Victoria», buque que tiene un andar de once millas, se puede casi asegurar que el mencionado vapor entrará en nuestro puerto el sábado día 2 de mayo en las primeras horas de la mañana.

La noticia publicada ayer fué acogida con inmenso júbilo, pues el retorno de nuestros soldados ha llevado la alegría a sinnúmero de hogares, alegría que es justa y noblemente compartida por todos, y que hará sin duda que prosperen los proyectos de rendir a los que llegan el homenaje a que se han hecho acreedores, prodigándoles un entusiasta recibimiento.

«El Bien Público» a los expedicionarios

Por nuestra parte asociándonos al júbilo general que el retorno de los soldados del Mahón 63 ha despertado en toda la isla, y al igual que hicimos con los repatriados del Grupo Ligero de Artillería primero y luego al retorno de Ceuta

de la Batería expedicionaria de la Comandancia de Artillería, publicaremos una Hoja Extraordinaria de afectuosa salutación a los que llegan, repartiéndola gratis y profusamente, a los repatriados y al público que asista al recibimiento, a cuyo efecto se hará una tirada de varios millares.

Con nuestra hoja extraordinaria queremos rendir un homenaje a los soldados del Mahón 63 que después de cumplidos sus deberes para con la Patria, retornan a sus lares con la satisfacción del deber cumplido.

PRUEBE USTED Agua de Colonia a gran perfume EXCLUSIVA TERRES y será el mejor propagandista.

Obsequio a nuestros lectores

Atentos siempre con nuestros abonados y público en general que nos favorece y apoya en nuestra modesta labor periodística, hemos editado unos carnets de bolsillo con el nuevo plan de itinerarios marítimos de las Baleares, en el que figuran los cuadros completos de entradas y salidas de buques con expresión de día y hora, de los distintos puertos isleños y peninsulares que tienen enlaces directos o de escala, carnets que se incluirán en nuestra edición del próximo mes y que serán repartidos absolutamente gratis.

De subsistencias. Interesante para el público

Del señor Delegado del Gobierno y Presidente de la Junta Insular de Abastos don Gerardo Gavilanes, hemos recibido acompañada de atento B. L. M. la siguiente nota que nos complacemos en repro-



ducir, llamando la atención de nuestros lectores:

«La Comisión Permanente de la Junta Insular de Abastos en sesión celebrada el 18 del actual, acordó hacer extensiva a los artículos de primera necesidad, la obligación de tener a la vista del público su precio, según se tenía ordenado para los artículos sujetos a tasa. A este fin, se recuerda que según instrucciones de la Junta Central, se consideran como artículos de primera necesidad, los siguientes:

Trigo, centeno, maíz, arroz, harina, judías, lentejas, carbones, azúcar, garbanzos, aceites de oliva, patatas, carnes frescas y saladas, bacalao, ganado vacuno, lanar y de cerda y huevos.

Por tanto, todos los comerciantes que posean dichos artículos, los relacionarán, expresando claramente y haciendo uso del sistema métrico, el precio a que están de venta, teniéndose dichas relaciones a la vista del público.

Las balanzas se hallarán siempre al fiel, con los pesos perfectamente contrastados, y sin dejar que éstos permanezcan en los platillos de las balanzas después de efectuadas las distintas pesadas.

En las panaderías y tiendas donde se venda pan, se tendrá también en lugar visible, el precio de las distintas clases, y especialmente el de el pan Mahonés en piezas de dos kilogramos a 0'65 pesetas o sea a 1'30 pesetas los dos kilos.

Todos los panaderos tendrán la obligación de servir pan en piezas de dos kilogramos al precio indicado, siempre que se le solicite con un día de anticipación, en la inteligencia de que si una vez hecho el encargo no tuviesen piezas de dos kilos para servir el pedido, están obligados a facilitarlo en piezas de a kilo o medio kilo y al citado precio de 0'65 pesetas, y de no haberlo así, incurrirán en la correspondiente multa.»

La Fiesta del Arbol

Mañana, si el tiempo lo permite, se celebrará en el Lazareto Sanatorio de este puerto la Fiesta del Arbol organizada por el Ayuntamiento de esta ciudad, a la que asistirán los niños de las escuelas públicas y privadas.

Como se indicaba en el anuncio de esta Alcaldía sobre el particular, el Ayuntamiento ruega a las personas invitadas a la fiesta den por reiterada la invitación y con su asistencia presten mayor brillantez al acto.

De junto al amarradero de los vapores y de frente la Consigna saldrán los botes y embarcaciones destinados a trasportar los invitados al Lazareto-Sanatorio de este puerto.

A nuestros anunciantes

Deseosos de solemnizar el retorno de nuestros soldados del Batallón expedicionario que han luchado en Africa, EL BIEN PUBLICO editará una hoja extraordinaria que será repartida gratis y profusamente el día de la llegada del Batallón y para la cual admitiremos anuncios a precios especiales hasta el jueves día 30 de los corrientes a las doce de la mañana.

Hombre accidentado

Sobre las cinco y media de la tarde de ayer el vecino de esta ciudad José Gomila hallábase sentado junto a una mesa en el Café «La Marina», sito en el Audén de Levante, cuando se sintió repentinamente indispuerto, sufriendo un síncope y cayendo al suelo sin sentido.

Inmediatamente acudieron en socorro del accidentado el dueño de dicho Café y los concurrentes, e informado del suceso el guardia municipal de punto señor Mollí dió parte al señor Alcalde de lo ocurrido, ordenando don Mateo Seguí que el accidentado fuera trasladado en una camilla al Hospital Civil, lo que se hizo urgentemente.

Transportado el enfermo al benemérito Establecimiento municipal fué asistido por el médico señor Mir, que diagnosticó un ataque cardíaco y calificó de grave el estado del José Gomila.

Al Café «La Marina» acudió también el vigilante de orden público señor García.

Automóvil

A bordo del vapor correo «Balear» llegó ayer a esta don Juan B. Socías, representante general para Baleares de los automóviles «Mathis», que ha sido portador de un coche, dos plazas, de esta acreditada marca francesa, adquirida por el amateur nuestro amigo D. Francisco Vidal Sintas.

Este cocheito ha llamado esta mañana grandemente la atención por las muchas cualidades que reúne, una de las tantas, es que esta

marca ha batido el record mundial de economía en el consumo de gasolina.

Según nos han informado, esta mañana se han vendido dos «Mathis» más de 3 4 plazas, que llegarán a esta la próxima semana.

Felicitemos al representante general señor Socías y al señor Roselló, representante en Menorca, y les deseamos muchas ventas en esta isla, ya que es una marca muy conocida y que atunda mucho en la península por los buenos resultados que obtienen sus clientes.

De viaje

A bordo del vapor «Mahón» ha llegado esta mañana el ilustrado Coronel de Infantería nuestro distinguido amigo don Jaime Vidal Villalonga.

Los conciertos del American Bar

El American Bar, que ha sabido atraer al público con innovaciones de buen gusto, ofrecerá mañana a los concurrentes a dicho local un concierto a cargo del Quinteto Hispania que de 11 de la mañana a tres de la tarde interpretará el siguiente programa:

- 1.º «Granero», (paso doble torero), C. Schuman.
2.º «Ku-Klux Klan» (shimy fox), Kepper Lais.
3.º «Ku-Klux Klan» (fox-trot), R. Vitale.
4.º «Ku-Klux-Klan Mahonés», (fox trot) Evaristo Cardona.
5.º «Rigoletto» (fantasía) Verdi.
6.º «Serenata», Schubert.
7.º «Aires Levantinos» (vals lento), Evaristo Cardona.
8.º «Parfums d'Orient», (shimy), Clifton Worsley.

Los uruguayos en Palma

La Directiva del «Mahón F. C.» nos participa haber recibido un telegrama de Palma anunciándole que mañana domingo se celebrará en la capital de la provincia el interesante encuentro entre el equipo uruguayo «Nacional» y el «Balears F. C.», encuentro que por la valía de los equipos que consiguieron el título de Campeón del Mundo en la Olimpiada de París, ha despertado gran interés entre los aficionados al deporte inglés.

Mañana...

Se estrena en el CONSEY mañana domingo a las 6 y 9 y media la colosal película SUPER JOYA titulada LA LINDA RUBIA, que viene avalorada por la interpretación de ELENA MAKOUSKA y en la que lleva el papel principal la bellísima MARI MENTI considerada como la MUJER MAS BELLA DEL MUNDO.

En taquilla se regalarán postales de artistas de cine.

Un automóvil

Del vapor «Balear» ha sido embarcado un hermoso automóvil dos asientos, marca «Maximan», consignado a don Francisco F. Andreu.

NOTICIAS MARITIMAS

Entradas

Con 33 pasajeros, correspondencia y 70 toneladas de carga varis, anoche a las siete fondó en este puerto procedente de Valencia, Ibiza y Palma después de mala travesía, el vapor correo «Balear», al mando del capitán don Guillermo Company.

Con 12 pasajeros, correspondencia y 23 toneladas de carga varía, a las diez y media de esta mañana ha llegado de Barcelona en viaje directo, el vapor «Mahón».

Salidas

Esta tarde a las seis saldrá para Palma el vapor correo «Balear». —Mañana a las nueve zarpará con rumbo a Alcudia y Barcelona el vapor «Mahón».

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 25 de Abril de 1925

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginaria: T. Coronel de Infantería don Manuel Marcato.

Hospital y Provisiones: 4.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilancia: 2.º Oficial de Artillería.

Imaginaria: 1.º Oficial de Artillería.

El Comandante Sargento Mayor, Narciso Tuduri. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador, de orden de S. E. — El T. C. Jefe de Estado Mayor, José Rodríguez. — Rubricado.

T S H

Programa de las Emisiones Radio-Barcelona

Sábado 25 Abril

18 00. — Cotizaciones oficiales de la Bolsa de Barcelona.

18 05. — El Quinteto «Nice» tocará: «Naughty waltz», (vals). — «Doodle» doo doo, foxtrot, (Rassat). — «Java» (Ybarley). — «I love you» (Sunday) foxtrot, (Straighty). — «L'amour más que» tango, (Menazar). — «Japanese, Sandmín» foxtrot, (Witting). — «Judí and Puch» one step, (Thuiller). — «Love nest» foxtrot, (Ibirsch). — «Lally» vals, (Ager). — «Attends noi son l'horloge» one step, (Christine).

21 00. — El guitarrista Rafael Solos interpretará «Estudio Pujol» «Canción de cuna», (Pujol). — «Mazurca, Tárrega, «Estudio minueto» (Tárrega). — «Danza mora» (Tárrega).

21 20. — El barítono Matías Pascual cantará: «Tor surt del cor» (Bartoli). — «La Balala» (L. Millet). «A una nova amiga» (José M.º Segarra y J. Gil Pert Camián).

21 40. — El tenor Juan Amills acompañado al piano por el maestro Domènec Español cantará: «Gioconda» cielo e mar (Ponchielli). — «Carmen» romanza de la flor, (Bizet). — «Manon» sueño, (Massenet). — «Payasos» romanza, (Leoncavallo).

22 05. — La Orquesta «Fatzendas de Sabadell» que dirige el maestro Petri interpretará: «Pequeña Fuga» obertura, (Bollase). — «Saltimbanquis» fantasía, (Gaane). — «Cavalleria Rusticana» intermezzo, (Mascagni). — Gran Jota de violín, (Delzerro) por el señor Tárrega. — «Arlesienne» fantasía, (Bizet).

Piano, Werner; Armonium, Izabal; Órgano, Werner.

Domingo 26 Abril

PRIMERA PARTE

17 30. — Cotizaciones de mercados agrícolas y ganaderos.

17 35. — Conferencia agrícola.

17 55. — La «London Band» tocará «O cherie i oh cherie» foxtrot, (Roget). — «Moon river» vals, (David). — «Oh Baby» foxtrot (Donaldson). — «La marcha de bananas» one step, (Scott). — «It had to be you» foxtrot, (Jones). — «I ain't nobody's darling» one step, (King). — «Burning Kisses» foxtrot, (Wenrich). — «Chili bam bom» foxtrot, (Donaldson). — «Schotis» (Perales). — «Limehouse blues» one-step, (Braham).

SEGUNDA PARTE

19 00. — El bajo Cav. Narciso Serra y la soprano señora María Divi-Beyras interpretarán «Gli Ugonotti» recitativos, plegaria luterana y canción guerrera (Meyerbeer). — «El Barbero de Sevilla» gran aria de la calumnia (2.º acto), (Rossini). — «Tot brodat» canción catalana, (Worsley) por el señor Serra. — «Faust» aria de las joyas (tercer acto), (Gounod). — «Cant de Mignon» (Schubert). Pianista: señor Romé.

19 25. — El señor Torsky recitará «Plan curativo» (Vital Aza). — «Sonata pastoril» (López María). — «El Baró de Santa Agnés» (Millá).

19 45. — El tenor señor Vicente Costa cantará «Lolita» serenata, (Buzzi-Pecchia). — «Affacciat al balcone» serenata, (Caprinica y Gelli). «Dormi pure» canción, (S. Seudevi). — «Vieni sul mar», barcarola, (Tintorer y S. Puig).

20 05. — Crónica deportiva.

20 10. — El sexteto Gálvez interpretará «La Granvía» fantasía, (Chueca y Valverde). — «El Guitarrico» (Soriano). — «La viejecita» fantasía, (Caballero). — «Enseñosa» (Turina). — «Alma de Dios» fantasía, (Serrano).

CONSUMOS

Recaudado por concepto de consumos los días que se expresan a continuación, correspondientes al mes de Abril de 1925:

Table with 2 columns: Day and Amount. Rows include: Día 16. — Primera tarifa 459'07 id. id. — Segunda id. 57'18; Día 17. — Primera id. 439'65 id. id. — Segunda id. 42'26; Día 18. — Primera id. 582'41 id. id. — Segunda id. 68'48; Día 19. — Primera id. 523'97 id. id. — Segunda id. 371'23; Día 20. — Primera id. 90'64 id. id. — Segunda id. 148'55

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Mayo próximo, de títulos de las Deudas Amortizable y Tesoro 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 24 a las 18.

La reorganización del Ejército de Marruecos

Se ha prorrogado hasta Junio el plazo para la total y completa reorganización del Ejército de Marruecos, reorganización que ha sido estudiada detenidamente por el Directorio y que al responder a las necesidades del territorio de nuestro protectorado, concordará con la potencialidad económica de nuestra Patria.

El general Navarro. Sus hijos marchan a Ceuta

Han salido de Madrid para Algeciras, en cuyo puerto embarcarán para Ceuta, los hijos del general Navarro, que al recibir noticias del accidente automovilista, en el que sufrió heridas el barón de Casa Davalillos, decidieron pasar seguidamente al lado de su padre.

Mitín obrero en la Casa del Pueblo. Lo que piden los obreros del ramo de edificación

En la Casa del Pueblo y con la pertinente autorización, han celebrado un mitín los obreros del ramo de edificación.

Los oradores expresaron en tonos mesurados pidiendo el fomento de las obras públicas y particulares y que se imponga un crecidísimo impuesto sobre los solares sin edificar.

También abogaron los oradores para que los obreros pertenecientes a otros pueblos sean trasladados a su procedencia, pues des congestionando Madrid de brazos, se mitigaría en parte el problema de la crisis de trabajo.

La última conclusión aprobada en el mitín celebrado en la Casa del Pueblo fué la de pedir que se active por el Gobierno la construcción de las casas baratas.

Los Reyes en Jerez.

Nuestros Soberanos siguen siendo agasajadísimos

Telegrafian de Jerez que S. M. el Rey acompañado del Presidente del Directorio marqués de Estella y del marqués de Viana, ha visitado la exposición obrera instalada en la Plaza de Toros jerezana, elogiando el Monarca algunos trabajos verdaderamente notables expuestos.

Después visitó el Monarca con sus acompañantes el Monasterio de La Cartuja y el Depósito de semetales del Ejército.

La Reina Doña Victoria acompañada de sus damas, ha recorrido la población de Jerez, siendo lo mismo que el Monarca, saludada constantemente por el pueblo que aclama con entusiasmo a sus Soberanos.

El Embajador de España en París

Ha llegado en el expreso del Norte, nuestro Embajador en París señor Quiñones de León.

Nuestro Embajador estuvo en la Presidencia, despachando extensamente con el Presidente interino marqués de Magaz.

Después de su conferencia con el señor Quiñones de León dijones el marqués de Magaz que el Embajador de España en Francia había venido a Madrid en uso de licencia.

Esta noche marchará a Sevilla el señor Quiñones de León para complementar a Su Majestad el Rey.

El barón de Casa Davalillos mejora

Según noticias que nos han sido facilitadas por el Jefe de la Oficina de Información de la Presidencia Teniente Coronel señor Rico, el barón de Casa Davalillos, Comandante General de Ceuta, mejora de las heridas recibidas en el accidente automovilista que le ocurrió en la carretera de Tetuán cuando se dirigía a dicha población para despedir a su familia.

Madrid 25 a las 4.

La exposición del traje regional

Al llegar esta tarde a última hora a la Presidencia el marqués de Magaz conversó brevemente con los periodistas, a los que dijo que venía de visitar la exposición del traje regional instalada en el Palacio de Museos y Bibliotecas, cuya exposición elogió grandemente.

Quiñones de León a Sevilla

Dijones el marqués de Magaz, contestando a una pregunta de uno de los reporteros que efectivamente era cierto que el Embajador de España en París señor Quiñones

Del viaje de los Reyes

Dicen de Jerez que en la Colegiata dijo una Misa el Nuncio de S. S. monseñor Tedeschini, asistiendo los Reyes, el marqués de Estella, las autoridades y los Obispos de Málaga y Cádiz.

Leyéronse los breves Pontificios concediendo indulgencias a los asistentes al religioso acto.

Banquete a Primo de Rivera

Al mediodía se ha celebrado el banquete en honor del marqués de Estella, ofrecido por la Unión Comercial de Sevilla a cuyo acto asistieron el Presidente del Directorio, subsecretario de Fomento general Vives, las autoridades y numerosos público.

Pronunciaron discursos el Presidente del Directorio marqués de Estella y el general Vives elogiándose mutuamente y dirigiendo frases encomiásticas a la actividad industrial y comercial andaluza, merced a la cual han alcanzado mayor prosperidad y riqueza las espléndidas comarcas andaluzas.

La exposición de ganados

Con toda solemnidad y presidiendo el acto SS. MM. los Reyes, se ha inaugurado la exposición de ganados, que ha resultado brillantísima, viéndose ejemplares notabilísimos.

Un público numerosísimo asistió a la inauguración de la exposición pecuaria, siendo los Reyes a los que acompañaba el Infante don Fernando, objeto de entusiastas muestras de simpatía.

Prensa Asociada.

El Caballero Cristiano

Por el P. Romigó Vilarino, S. J. Interesantísima obra, de suma utilidad para todo buen cristiano. Véndese en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

SALÓN DEMODA CINE ESPAÑA CALLE ROIG, 11

Sábado día 25 Abril 1925. — A las nueve de la noche EL MAS BELLO DRAMA CINEMATOGRAFICO

Estreno de la preciosísima película de gran éxito, según la magis ral novela de Pierre Decourcelle

LA AMORDAZADA

Bellísima historia de un hogar en el que se ceba la maldad agra, causando daños enormes a víctimas inocentes.

LA AMORDAZADA es la más soberbia creación de la bellísima actriz Andree Lionel. Exíazo verdad. — Proyectándose el gran partido final de Campeonato entre el R. S. ALFONSO XIII y el MAHON F. C. y una proyección interesantísima de la llegada de la escuadra inglesa a Palma (110 buques).

EL SALÓN DE LOS ÉXITOS SALON VICTORIA ORQUESTINA VICTORIA

Sábado 25 y Domingo 26 de Abril de 1925 A las seis y cuarto y a las nueve y cuarto

Segunda y última jornada de la obra maestra de la Metro Pictures, Selección Capitolio

EL PRISIONERO DE ZENDA

Estupenda creación de las estrellas Alice Terry, Ramón Navarro, Lewis Store Stuart Holmes, Malcom Mc Gregor y Bárbara La Marr

MUY PRONTO

GENOVEVA DE BRABANTE

COSMOPOLITAN CINE SANTA ANA, 21

Sábado día 25 Abril. — A las 9 y cuarto Éxito de los interesantísimos capítulos 4.º y 5.º de

EL HIJO DEL PIRATA

Magistralmente interpretados por a fina Sandra Milwanoff y el celebre Aime Simon Gerar, que se immortalizó en Los Tres Mosqueteros, y el celebre Biscotin con sus monadas.

GRAN CONCIERTO MUSICAL por el ORQUESTAL HELIOS.

Mañana, domingo, dos grandiosas sesiones a las 6 y a las 9 y cuarto, con el mismo interesante programa.

Pronto: EN LAS RUINAS DE REIMS, colosal super-joya de la casa «Golwin Cosmopolitan».

CASINO DEL CONSEY

Domingo día 26. — A las 6 y cuarto y a las 9 y media. — Terceto Mahón

Otro Programa constituido por estrenos de primera categoría:

NOTICARIO FOX N.º 7.

Sin rival revista que constituya el entusiasmo del público inteligente.

LA LINDA RUBIA

Preciosa Joya de Arte de la cinematografía moderna, sacada de la obra dramática Un hombre sin corazón. — Colosal interpretación de la escultural artista rusa Elena Makovska, y la sorprendente y angelical belleza mundial, gloria del arte moderno, Mary Monti, (la mujer más bella del mundo).

Completando el programa una cómica de gran risa en 2 partes interpretada por Triquiraque Tremantina y su inseparable Rosalina.

Próxima semana ¡sensacional sorpresa! ¿QUÉ SERÁ...?



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## CITROEN AUTOMÓVILES STUDEBAKER

### NUEVA TARIFA DE PRECIOS REDUCIDA

#### Coches Turismo 10 HP.

Equipado con arranque instalación eléctrica 5 ruedas con neumáticos

Chasis	6.250 Ptas.
Torpedo 3 plazas tipo Trebol. se sirven en diferentes colores.	6.950 »
Torpedo 4-5 plazas serie lujo.	7.800 »
Torpedo 4-5 plazas Special lujo. se sirven en diferentes colores	8.350 »
Cabriolet 3 plazas, se sirven en diferentes colores, 3 puertas	8.850 »
Conducción Interior 4-5 plazas, todo construido en materias todo acero, 4 puertas	10.850 »
Torpedo transformable en Conducción interior	11.850 »
Coupé gran lujo 4-5 plazas	10.650 »

#### Coches 5 HP.

Chasis	4.700 Ptas.
Torpedo 2 plazas, diferentes colores	5.250 »
Torpedo 3 plazas, forma Trebol, diferentes colores	5.600 »
Cabriolet transformable 2 plazas, diferentes colores	5.900 »

Todos los coches de gran lujo van equipados de amortiguadores y claxon eléctrico y una rueda intercambiable, neumáticos Michelin, cable confort.

### LISTA DE PRECIOS ACTUALES

Modelo Standard Six.	
Torpedo 5 plazas	15.650 Ptas.
Sedán 5 plazas	23.500 »
Modelo Special Six.	
Torpedo 5 plazas	22.000 Ptas.
Sedán 5 plazas	30.750 »
Modelo Big Six.	
Torpedo 7 plazas	26.500 Ptas.
Sedán 7 plazas	39.000 »

Dichos precios comprenden lo siguiente:

- Frenos a las 4 ruedas a presión hidráulica.
- Neumáticos legítimos Ballon «Confort».
- Ruedas de recambio completa de neumáticos.
- Capota Duplex Special.

Estos precios son sobre muelle Palma de Mallorca

ENTREGA INMEDIATA EN CASI TODOS LOS MODELOS POR DISPONER EXISTENCIA EN PALMA

AGENCIA EXCLUSIVA PARA BALEARES.

## A. BIBILONI

Garaje construido exprofesamente ocupando un cuerpo de edificio de 1245 m. cuadrados. — Calles: Pí y Margall, Luis Martí y Pedro A. Peña

Oficinas, Tienda de detall y depósito de accesorios: Avenida Alejandro Roselló, 19

Talleres de Construcciones y Reparaciones: Pasaje Maneu. — Telegramas: BIBILONI. — Bicicletas. — Teléfono, 45

#### Neumáticos para Automóviles

Agencia exclusiva, R. C. BERGOUGNAN

Michelin Cable

Bandajes macizos y Extra-flexibles para Camiones

#### EL MAS GRANDE STOK EN BALEARES

DE PIEZAS DE RECAMBIO

PARA LAS MARCAS CITROEN-STUDEBAKER

**La calidad de estas Marcas está garantizada por sus fabricantes. Para su fabricación son empleados materia y aceros de primera calidad escogida**

### Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el próximo mes de Mayo, salvo contingencias

#### Línea de Cuba y Méjico

Día 19 de Santander y 21 de Coruña, vapor «Alfonso XIII». — Capitán don Agustín Gibernau.

#### Línea de New York, Cuba, Méjico

Día 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, vapor «P. de Satrústegui». — Capitán don Antonio Vives Orts.

#### Línea de Venezuela Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cádiz, vapor «Manuel Arnús». — Capitán don Eugenio Agacino.

#### Línea de Filipinas

Día 16 de Barcelona el vapor «Legazpi». — Capitán don Leoncio Chaffaval.

#### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y 7 de Cádiz, el vapor «Reina Victoria Eugenia». — Capitán don Amadio Rodríguez.

#### Línea de Fernando Póo

Días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz, vapor «Montserrat». — Capitán don Francisco Avijo.

#### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. — Precios convencionales por camarotes especiales. — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen Médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. — Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebu, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agencia en Menorca:

DON JUAN F. TALTAVULL

Infanta, 22. — MAHON.

Fundada 1922.

**Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth**

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váhdos, Somnolencia, Lengua Sueta, Atanfo Fétido, Bótor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Intoleria, y los trastornos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.



Fundada 1847.

**Emplastos de Allcock** Marca Aguila

Remedio universal para dolores. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Agentes en España: J. URIACH & Ca., BARCELONA




Con la pluma **IDEAL WATERMAN** se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

De venta en todas las papelerías. Pídase Catálogo a E. Hasinger, Barma 19

### REPRESENTANTE

en Barcelona desea casas de Baleares especialmente plateada y calzado

RAF. CARROGGIO, Aribau 180, 2.º BARCELONA

#### LIBRERÍA

MANUEL SINTES ROTGER Plaza del Príncipe, 17. — Mahón

#### ULTIMAS OBRAS RECIBIDAS

Dario Vellao Collado. — «El ocaso de un Rey» (Volúmen II de páginas españolas).	5'00
Dionisio Pérez. — «El honor encadenado».	1'60
G. Hernández Mr. — «El Dolor».	5'00
Felipe Verdejo Iglesias. — «La diosa de carne».	4'50
J. de la Brète. — «Silencio Negro».	4'00
Román D'Artois. — «Per les senders del amor».	4'00
Franco Romero López. — «Tantum Ergo».	3'00
Sousa Costa. — «Dos veces amantes».	3'00
Marcelino Domingo. — «Alas y Garras».	4'00
Luis León. — «La maldad de los buenos».	5'00
José M. de Acostas. — «Las pequeñas causas».	5'00
Abedel. — «Por una gota de sangre».	5'00
Baronesa de Orozy. — «La desposada de las llanuras».	4'00
Emilio Carrere. — «El eaballero de la muerte».	4'00
E. Gómez Carrillo. — «Flores de penitencia».	5'00
Rubén Daró. — «Rimas y abrojos».	4'00
R. L. Middleton. — «La telegrafía y la telefonía sin hilos para todos».	6'00
Daniel Martínez Ferrández. — «La conversión de Ben Amadi».	4'00
Emilio Cornejo. — «Los cañones caen».	5'00
Salvador de Madariaga. — «La Jtrafa Sagrada».	5'00
Joaquín Arderius. — «Yo y tres mujeres».	4'00
A. Reyes Huertas. — «Agua de Turbió».	5'00

Eduardo Zamacois. — «Sobre el abismo».	4'00
Eduardo Zamacois. — «El Seductor».	4'00
Eduardo Zamacois. — «La alegría de andar».	6'00
M. Marian. — «La florida».	1'60
Francisco Molina Escrivano. — «El país pervertido».	4'00
V. Plá Mompó. — «Cuentos de la tía Blaya».	5'00
Constantino Suárez (Españolito). — «Sin testigos y a oscuras».	5'00
René Star. — «Amada en el dolor».	4'00
J. M. Folch y Torres. — «Como el Rocío».	1'00
J. M. Folch y Torres. — «El camino de la felicidad».	1'00
Paul Segouzac. — «El secreto de Kerntos».	4'00
K. Michaelis. — «D. Juan moribundo».	4'00
Manuel Avilés. — «Estudio sobre el ocultismo».	1'50
Manuel Avilés. — «Hipnotismo y sugestión».	1'50
George N. Felke. — «Einstein al alcance de todos».	1'50
Ernesto Feydean. — «Fanny».	1'50

### COTIZACION DE LA PLATA

facilitada por la casa **MARTEL, BONAIN, FIGUEROA Y C.ª** de Barcelona con fecha 24 Marzo 1926

Precio venta al por mayor

EL KILOG.	
Ptas.	Cts.
Plata fina, barra	175 00
> 950'000	166 55
> 985'000	164 00
> 916'000	160 80
> 900'000	148 10
> 800'000	141 20
> 750'000	132 75
Nitrato de Plata puro 535	96 40
Cloruro de oro puro 31 2/3	535 00 00

### Tinta Security

Revil Ford  
Eseritura imborrable, insustituible para cheques y documentos de crédito  
Véndese en la Plaza del Príncipe, 17, Mahón

### Señores dibujantes

En la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, se ha recibido una nueva remesa de tinta china, en negro y colores varios, de inmejorable calidad.  
Imp. de M. Sintes Rotger. — Mahón

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial  
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA